



Holbergsgade 6
DK-1057 København K

T +45 7226 9000
F +45 7226 9001
M sum@sum.dk
W sum.dk

Folketingets Sundheds- og Ældreudvalg

Dato: 22-01-2019
Enhed: JURA
Sagsbeh.: DEPBGJ
Sagsnr.: 1801599
Dok. nr.: 794007

Folketingets Sundheds- og Ældreudvalg har den 4. januar 2019 stillet følgende spørgsmål nr. 3 (L 109 – Forslag til lov om certificeringsordning for fremmedsprogstolke på sundhedsområdet) til sundhedsministeren, som hermed besvares. Spørgsmålet er stillet efter ønske fra Peder Hvelplund (EL).

Spørgsmål nr. 3:

”Hvordan vil ministeren sikre, at certificeringsordningen anvendes, når der ikke stilles noget krav til regionerne om at anvende certificerede tolke?”

Svar:

Det er de enkelte regioner, der er ansvarlige for at sikre rammerne for, at regionens læger har adgang til at bestille tilstrækkelig og kvalificeret tolkebistand, således at de patienter, der har brug for det, kan modtage tolkebistand af god kvalitet.

Certificeringsordningen skaber en mulighed for regioner og kommuner – hvis de har et ønske herom – at benytte sig af tolke, der besidder dokumenterede sproglige kvalifikationer af et vist niveau og kompetencer i tolketeknik og –etik samt har et grundlæggende kendskab til sundhedsvæsenets organisering og termer.

Efter regeringens opfattelse må det imidlertid være op til de enkelte regioner og kommuner – som hver dag benytter tolke på sundhedsområdet – at beslutte, om de vil benytte sig af en certificeret tolk, eller om de på anden vis vil sikre, at den tolkebistand, der anvises, er af tilstrækkelig kvalitet.

Med venlig hilsen

Ellen Trane Nørby / Brit Gotthard Jensen